



Parlamentul României
Camera Deputaților
CABINET SECRETAR GENERAL

Ar. ref B16



București, aprilie 2018
Nr. 2/

In se ... Biroul Permanent al



MEMORANDUM INTERN



25.04.2018

528

[Signature]

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita la București a domnului Uong Chu Luu, vicepreședinte al Adunării Naționale a Republicii Socialiste Vietnam, împreună cu o delegație parlamentară, 2-5 mai 2018

La solicitarea Ambasadei Republicii Socialiste Vietnam la București, în perioada 2-5 mai a.c., urmează să aibă loc vizita în România a domnului Uong Chu Luu, vicepreședinte al Adunării Naționale a Republicii Socialiste Vietnam, împreună cu o delegație parlamentară vietnameză.

Acțiunea va contribui la continuarea și diversificarea dialogului dintre Camera Deputaților și Adunarea Națională vietnameză, precum și la promovarea colaborării dintre România și Republica Socialistă Vietnam.

La solicitarea părții vietnameze, în proiectul de program al vizitei au fost incluse întrevederi la conducerea Camerei Deputaților, și la conducerea Senatului, convorbiri cu domnul deputat Eugen Nicolicea, președintele Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei, precum și cu domnul deputat Lucian-Eduard Simion, președintele Grupului parlamentar de prietenie din Parlamentul României, și cu membri ai grupului. La nivel guvernamental, sunt propuse întrevederi cu domnul Tudorel Toader, ministrul justiției, și cu domnul Teodor-Viorel Meleşcanu, ministrul afacerilor externe.

De asemenea, în proiectul de program, este prevăzută și o deplasare în județul Prahova.

Delegația vietnameză va fi formată din aproximativ 12 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Socialiste Vietnam la București, ai Direcției Generale Afaceri Externe, precum și ai Serviciului de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere rolul diplomației parlamentare în dezvoltarea relațiilor româno-vietnameze, precum și dorința celor două părți de extindere și aprofundare a cooperării bilaterale româno-vietnameze,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a domnului Uong Chu Luu, vicepreședinte al Adunării Naționale a Republicii Socialiste Vietnam, împreună cu o delegație parlamentară vietnameză, în perioada 2-5 mai 2018;
- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni, să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

/ Secretar general

Silvia-Claudia MIHALCEA

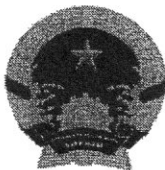
AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

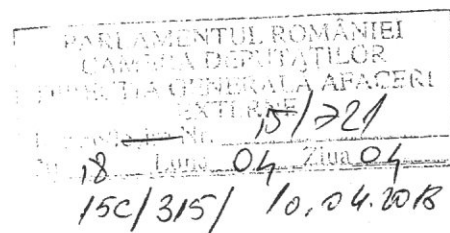
Georgică TOBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea – Elena CLERAS



**AMBASADA
REPUBLICII SOCIALISTE VIETNAM
ROMANIA**



Nr: 65 /SQR-2018

Ambasada Republicii Socialiste Viet Nam prezinta salutul sau Camerei Deputatilor – Directiei Generale de Afaceri Externe si in conexiune cu nota dumneavoastra Nr. 15/571 din 21.martie.2018, are onoarea de a comunica urmatoarele:

Delegatia condusa de E.S. Dl. UONG CHU LUU – Vice Presedinte al Adunarii Nationale a Republicii Socialiste Viet Nam va urma sa faca vizita oficiala in Romania in perioada **03.Mai.2018 – 05.Mai.2018. (Activitatea oficiala va fi desfasurata in aceasta perioada).**

Delegatia va ajunge in Romania pe data de 02.Mai.2018 si va pleca din Romania pe data de 06.Mai.2018

Planul de activitate: Purtarea unor discutii cu conducerea Camerei Deputatilor si a Senatului – Solicitarea unei intrevederi cu Presedintele Camerei Deputatilor sau cu Presedintele Senatului, cu reprezentantii Comisiilor pentru Justitie din cadrul Camerei Deputatilor sau a Senatului Romaniei cat si cu reprezentantii Grupului Parlamentar de prietenie cu Republica Socialista Viet Nam.

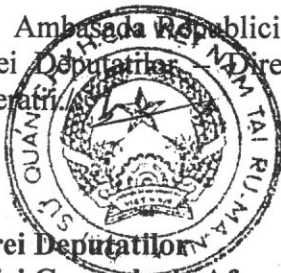
De asemenea, delegatia oficiala din R.S. Viet Nam doreste o intrevedere cu Reprezentantii Guvernului Romaniei.

Delegatia ar dori si efectuarea unei vizite a unei regiuni sau oras din provincie.

Componenta delegatiei: Doisprezece persoane (aproximativ)

- Vice Presedintele Adunarii Nationale a Republicii Socialiste Viet Nam
- Reprezentanti ai Parlamentului
- Conducerea locala
- Reprezentanti din Directia Externa a Adunarii Nationale
- Reprezentanti ai Directiei de Protocol

Ambasada Republicii Socialiste Viet Nam foloseste acest prilej pentru a reinnoi Camerei Deputatilor si Directiei Generale de Afaceri Externe asigurarea inaltei sale consideratii.



**Camerei Deputatilor
Directiei Generale de Afaceri Externe
Bucuresti**

Bucuresti, 04 aprilie 2018

PROIECT DE PROGRAM

privind vizita la București a domnului Uong Chu Luu, vicepreședinte al Adunării Naționale a Republicii Socialiste Vietnam, împreună cu o delegație parlamentară

2-5 mai 2018

Miercuri, 2 mai 2018

Sosirea delegației pe Aeroportul Henri Coandă

Timp liber la dispoziția delegației

Cină

Joi, 3 mai 2018

9.45

Tur ghidat al Palatului Parlamentului

10.30-11.15

Convorbiri ale delegației cu domnul deputat **Eugen Nicolicea**, președintele Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei (tbc)

11.20-12.10

Convorbiri ale delegației cu domnul deputat **Lucian-Eduard Simion**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu R.S. Vietnam din Parlamentul României, și cu membri ai grupului (tbc)

12.15-12.45

Convorbiri ale delegației la conducerea Camerei Deputaților (tbc)

13.00-13.30

Convorbiri la conducerea Senatului (tbc)

13.45

Dejun oficial oferit în onoarea oaspeților de conducerea Camerei Deputaților (tbc)

16.00-16.30

Convorbiri cu domnul **Tudorel Toader**, ministrul justiției (tbc)

Timp liber la dispoziția delegației/Seară organizată de Ambasada R.S. Vietnam (tbc)

Vineri, 4 mai 2018

09.30-10.00

Convorbiri cu domnul **Teodor-Viorel Meleșcanu**, ministrul afacerilor externe (tbc)

10.10

Plecarea delegației la Sinaia

12.30

Vizitarea muzeului Peleş / Pelişor

13.45

Dejun oficial oferit în onoarea oaspeţilor de domnul deputat **Lucian-Eduard Simion**, preşedintele Grupului parlamentar de prietenie cu R.S. Vietnam din Parlamentul României (*tbc*)

15.45

Plecarea spre Bucureşti

Timp liber la dispoziţia delegaţiei/Seară organizată de Ambasada R.S. Vietnam (*tbc*)

Sâmbătă, 5 mai 2018

Plecarea delegaţiei de la Aeroportul Internaţional Henri Coandă